

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar. Pamplona: Un mes 1.25 pesetas, Tres meses 3.50, Seis meses 6.75. Ultramar: Seis meses 15 pesetas, Doce meses 25.

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero. Pamplona: Tres meses 4 pesetas, Seis meses 7.50, Nueve meses 11, Doce meses 14. Extranjero: Tres meses 11.75 pesetas, Seis meses 23.

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores, de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, (Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25)

PETROLEO GAL

PARA EL PELO

Único remedio infalible contra la caída del pelo. Antiséptico sin igual para la limpieza diaria de la cabeza. Evita todas las molestias del cuero cabelludo (caspa, cezema, escorzo, costras, parásitos, etc.)

NO PUEDE INFLAMARSE

PERFUME AGRADABLE

Cada frasco va acompañado de una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid, que prueba la bondad del producto. Desconfíe de las imitaciones y falsificaciones. Frascos con espongita, a 5 y 3 pesetas.

Depósito en Pamplona: ZOILO PEREZ

Droguería—Calle Zapateria, número 7, y per fumería de la Sra. Viuda de Vidaurreta, Chapitele, núm. 9.

Juicio equivocado

Todos los corresponsales de los periódicos escriben ó telegrafían de San-Sebastián que en la bella capital de Guipúzcoa se advierte en el presente año mayor lujo que en otros, entre las señoras, y también mayor estímulo entre los hombres para despilarrar el dinero.

Los extranjeros que visitan á San-Sebastián en la presente temporada tomarán juicios muy equivocados de la riqueza de España, si atienden solamente á la ostentosa manera de vestir de las mujeres, que pueblan aquella hermosa estación veraniega, ó á los dispendiosos gastos de muchos de los bañistas de la playa guipuzcoana. Pero, no es lo malo el juicio erróneo que forman los extranjeros ante el fastuoso lujo ó las liberalidades de la ostentación y del vicio; lo peor es que los ministros de la corona que presencian ese conjunto de bienestar y riqueza se engañan, suponiendo que refleja la próspera situación de todo el país. Este engaño pudiera llevarlos á formar erróneos y deplorables cálculos financieros y económicos.

Es preciso declararlo muy alto: en la ciudad brillante que tanto dinero malgasta en San-Sebastián y otros puntos veraniegos, figuran en inmensa mayoría personas pudientes, ya muy conocidas de los ministros por tener su residencia en Madrid, y no son, ni pueden ser, la representación de la agricultura agoviada ni de la industria y el comercio decadentes.

Se corre el peligro de que los ministros formen equivocados juicios sobre los recursos del país, por la atmósfera dorada y ficticia en que respiran durante su estancia en la capital de España y en tanto dura su permanencia en la bellísima Easo, porque en uno y en otro punto solo se codean con

los mimados por la fortuna. Si su trato fuera con los productores otra sería la opinión de los consejeros de la Corona: entonces comprenderían que el brillo y fausto en San-Sebastián y Madrid son la excepción, y que la pobreza y la miseria están hartos más extendidas en España de lo que ellos suponen.

Fernando Poo

Las condiciones sanitarias y climatológicas de esta isla que, según sabemos, tanto se relacionan con la colonización, dependen en su mayoría de su latitud y situación con respecto al continente africano, y en tal concepto es evidente que no pueden sufrir alteración como no sea la propia de esos territorios; siempre habrá en esa isla las enfermedades propias de las cortas latitudes. Pero al lado de esta clase de enfermedades que podemos llamar tropicales existen otras afecciones de índole palúdica que son las verdaderamente mortíferas para los europeos principalmente, y éstas pueden no sólo conjurarse y luchar con ellas, sino que puede lograrse por completo su desaparición.

Lo poco que se ha hecho en este sentido ha probado evidentemente la veracidad de lo indicado; circunscribiéndonos á Fernando Poo, la mortalidad que antes llegaba á un 7 por 100 entre los europeos, no pasa hoy—según datos muy verídicos de varios historiadores geógrafos entre ellos Vivien de Saint Martin, Montes de Oca y Beaulieu, al par que los informes luminosos de la Sociedad geográfica de Madrid—de un 3 por 100, gracias, como decía, á los pequeños trabajos de descaje y á la plantación de eucaliptus aunque en muy poca escala, sin embargo la suficiente para que se notara su benéfico influjo, ya entre los deportados cubanos que hace algunos años se llevaron á la isla para con ellos realizar un ensayo de colonización.

Estos antecedentes, si bien practicados como ensayo, permiten alimentar la esperanza para el porvenir, de que un energético sistema de saneamiento acompañado del benéfico fomento de repoblación de los terrenos elevados, como la montaña de Santa Isabel etc., que por su elevación disfruta de temperaturas muy diversas, algunas agradables, esta isla sería la más sana de la costa occidental del África. Inteligentes y competentes facultativos de la armada así lo han declarado en repetidos informes, y por si no fuera bastante, los mismos ingleses, cuya competencia en asuntos coloniales es indiscutible, abundan en este parecer.

Sentados, pues, estos precedentes, se ve claramente que la pavorosa mortalidad de Fernando Poo no puede servir ya de contra estímulo para los españoles que emigran anualmente al Brasil, Buenos Aires y otros países del globo en donde resulta sin duda más difícil progresar y crearse una posición desahogada que en territorios de España, por más que hasta el presente esta nación no haya demostrado grandes aficiones colonizadoras y proteccionistas.

Los vegetales que en la isla crecen espontáneamente ó se cultivan por aclimatación son, entre los primeros, la palma, productora de un aceite especial del que se exportan al año de 200 á 300 toneladas, el ñame, maíz, yuca, café y cocos.

Se acimatan perfectamente el cacao, el café, la quina, canela y vainilla, habiéndose realizado además algunos ensayos de tabaco, de algodón y de caña de azúcar.

El estado de desarrollo y crecimiento de la mayor parte de estas plantaciones, permite adelantar que, trabajándolas adecuadamente, podrían producir grandes cantidades de aquellos artículos, valiosos todos ellos en los mercados europeos. Una enorme cantidad de piés de café que existía silvestre en la montaña á unos 600 metros de altura sobre el nivel del mar, fueron trasplantadas el año 98 por un colono á los nuevos cafetales de siembra, dando un grano especial muy amargo, por lo que se creyó que sería abundante en cafeína.

ALBERTO SERRA.

El calor y el cansancio

Entre las molestas consecuencias del calor, la más fatal é inevitable es el cansancio, tanto físico como intelectual.

La industria y la ciencia han logrado evitar el contacto directo de los rayos del sol; ventilación de los líquidos de la economía, etc.; pero no han podido contrarrestar la pérdida de fuerzas producida por la caliginosa atmósfera ó por el exceso del trabajo que trae consigo la laxitud muscular.

Además del cansancio físico y dependiente ó independiente de éste, se produce el cansancio intelectual, cuyos efectos no hay medio de evitar si no es con el reposo y la reposición de sustancias adecuadas.

Estudiando este problema el sabio profesor italiano Mosso, ha verificado experimentos que, si no descubren la causa, ponen en claro los efectos que una vez estudiados pueden poner sobre la pista de la primera.

Mosso llevó á cabo sus experiencias extrayendo un poco de sangre á perros que acababan de dar una larguísima carrera é inyectándola á perros que estaban en completo reposo, y por tanto frescos y descansados.

A los pocos instantes, estos últimos perros presentaban los mismos caracteres de cansancio que los que habían llegado fatigados.

Repetió Mosso las pruebas, que dieron idéntico resultado, pudiendo sentir de una manera clara sus teorías sobre el cansancio.

Dadas las experiencias de los perros, en los que se produce lo que pudéramos llamar una «Infección», tendrá por tanto sus correspondientes microbios el cansancio? Científicamente queda desechada tal suposición, pues no hay tiempo para que se formen organismos en el empleado en un ejercicio violento que puede sólo durar un minuto.

¿Cuál es entonces la causa del contagio?

La razón es muy sencilla. El cansancio y los síntomas de fatiga provienen de un envenenamiento de la sangre, que por el ejercicio excesivo precipita la combustión anímica; ésta se hace de un modo incompleto, y la sangre se intoxica, y por esto, si antes de que se haya podido verificar se aplica á otro animal, el veneno se trasmite á la sangre de éste causando los mismos fenómenos.

—Los nobles no acostumbran á convertirse en bandidos.

—¡Ira de Dios!—exclamó Marcol,—no discutamos y obremos.

—Permitid, amigos míos, que la convezna—dijo Boishardy al conde y al marino.—Esta señora quisiera sin duda prolongar la conversación; pero yo respondo de que va á hablar pronto y con franqueza.

Violeta se sonrió.

—En primer lugar—continuó Boishardy,—no somos ladrones, sino personajes políticos; dignos tenerlos presente. Un nuevo insulto podría costarnos la vida á los tres. Reflexionad, señora. Acadís de mandar á este hombre que calle, ¿no es cierto? Pues bien: en tal caso, seréis vos la que vais á hacernos el honor de hablar. No os riáis... Os aseguro que no miento nunca. Tened la bondad de contestar. ¿Quién sois?

—Como no os reconozco el derecho de interrogar, ni tampoco el de haberme privado de la libertad, no os responderé.

—Me p'ace vuestra osadía. ¿Es hijo vuestro este niño?—continuó Boishardy, designando á Enrique.

Violeta solo contestó con una sonrisa irónica.

—¿Os dignáis explicar esas palabras?

—Marcol se mordía los labios con impa-

Conocidos ya los efectos, y en cierto modo las causas, no ha de ser difícil remediarlas, pues que si por una inyección se produce artificialmente, por otra y con la misma rapidez se podrá evitar.

Para esto solo hace falta analizar el tóxico que produce el cansancio, y una vez conocido, aplicar el conveniente contraveneno; operación facilísima que reportaría grandes beneficios á la humanidad.

Si llega un día en que el hombre alcance el don de la incansabilidad, rodeándose de animales también incansables, será superior á las máquinas, llegando á convertirse en un semidiós pagano.

No le importará en la guerra las marchas que extenitan y aniquilan, resistirá sin molestia las elevadas temperaturas, el sueño solo será un capricho, pero no una necesidad, y podrá ser continuo, puesto que no necesita las intermitencias necesarias para reponer las fuerzas.

Patológicamente contraerá menos enfermedades, pudiendo resistir otras que se prolongan ó tienen su fin funesto, precisamente por el agotamiento.

¿Es todo esto posible? ¿Quién sabe!

La electricidad tuvo su origen en el descubrimiento de la débil fuerza suficiente para atraer un pequeño pedazo de papel, y hoy forma malla de fuerzas incalculables, que envuelve el mundo dominando en forma de luz, calor y fuerza.

Campos y mercados EN NAVARRA

Hace días que sufrimos una temperatura desastrosamente alta, bastante favorable para las operaciones de siega y de trilla, tan interesantes en la actualidad. Para todos aquellos pueblos en que el trigo se hallaba granado, esta temperatura les ha favorecido, porque el labrador lo que desea en la presente época, es una temperatura seca y cálida.

Seco, para que las labores de la recolección no se interrumpian, y cálida, para que en ellas se adelante todo lo que es necesario en un tiempo como el presente en que todas las horas son pocas para el trabajo diario. Pero en la actualidad, se puede decir que el tiempo no es del gusto y de los deseos de todos, porque según dicen algunos de nuestros corresponsales, en varias localidades, tanto y tan excesivo calor ha perjudicado á la granazón del trigo, que se arrebataba antes de tiempo y bastantes espigas han granado de un modo imperfecto, recibiendo por esta causa el agricultor grandes perjuicios. Nosotros sospechamos que esta pérdida, de que hablan los corresponsales aludidos, no sea de tanta consideración como en la actualidad la suponen, pero de todos modos, es de lamentar que esto haya sucedido y que en esos términos la granazón no se haya efectuado de un modo tan perfecto como se ha realizado en otros.

Los mercados siguen estacionados.

Nuestros corresponsales de provincias nos remiten los siguientes datos que damos á continuación:

Vallierra.—La trilla de cereales presenta buen aspecto, pues ofrece una cosecha regular. El mercado de granos paralizado, aunque todavía hay dos tres vagones de trigo para enagenar; el de aceite casi nulo, sucediendo lo propio con el de vino. Las habas nuevas se pagan á cinco pesetas el robo.

Una circunstancia notable se registra en este año y es, que circula el rumor de que se da dinero á los cultivadores de maíz y patatas, á razón de cinco pesetas robo de aquel y á dos pesetas la aroba de éstas.

La remolacha se cria bien en los terrenos de esta jurisdicción á juzgar por el buen aspecto que presentan las parcelas dedicadas á ese cultivo.

—¿Creéis que miente?—dijo Boishardy.

—¡No!... no!—respondió el marino.—No miente; la Providencia la ha traído aquí.

Y volviéndose hacia Violeta le preguntó: —¿Sois hermana del conde de Fouquieray y del caballero de Tussy?

—¡Responded!—dijo Boishardy.

—¡Ahora lo comprendo todo!—murmuró Marcol.

—¿Acordaos de Iyona—le dijo Keinec al oído.

—Ten paciencia; vamos á saberlo todo—respondió el marino.

Boishardy continuó el interrogatorio. —¿Dedónde venís?

—De la abadía de Plogastel.

—¿Adónde ibais?

—A Audierne.

—¿Con qué objeto?

—Para embarcarme.

—¿Queréis salir de Francia?

—No; tan solo de Bretaña.

—¿Quien es el hombre que os acompaña?

—Mi criado.

—¿Como se llama?

—Jazmin.

Como planta nueva, la generalidad de los labradores no manifiesta opinión fija, para decirle á su cultivo ó desecharlo; lo propio sucede á los propietarios de tierras, hay unos que la han sembrado, otros están á la expectativa, si bien dejan hacerlo á sus colonos, y algunos han llegado hasta prohibir que en sus propiedades rústicas se cultive esa planta azucarera.

Correa.—Trigo 5.50 pesetas robo; cebada nueva 2.50 tipo común, 1.30 pesetas decálitro; aguardiente seco de vino 10; aceite 14 pesetas arrobos.

Aspecto del campo en las viñas de sacano bueno; id. en los olivares; estado de la atmósfera seco y calor; buenas existencias de vino con poca demanda; no hay necesidad de peones.

Dicastillo.—Trigo 5 pesetas robo; cebada 5; avena 2.75; vino común de 2.25 á 2.50 pesetas decálitro; aguardiente de orujo 4.25; aceite 14 pesetas arrobos.

Aspecto del campo en las viñas de sacano bueno; id. en los olivares; estado de la atmósfera seco y calor; existencia de vino mucha y regular de aceite. Se han vendido en la última semana 580 certeros, 800 cántaros de vino y 80 arrobas de aceite.

Ha comenzado la trilla con buenos resultados en cuanto á la cantidad y calidad del producto, calificándose de buena la cosecha de cebada, y regular de trigo.

Las viñas y olivares ostentan gran cantidad de fruto, después de la ligazón de ambas plantas, efectuada en buenas condiciones. De ahí que haya esperanzas en obtener grandes rendimientos de vino y aceite, descartando epidemias y pedricos.

Viana.—Se está terminando la siega de cereales que rinde cosecha abundante.

Las viñas y los olivos presentan inmejorable aspecto, que hace concebir esperanzas de buenas vendimias y abundante recolección de aceituna.

Artaxu.—Trigo 4.50 pesetas robo; cebada nueva 2.75; avena 2.25; habas 3.00; jornales á seco 5 á 5.25, y con la costa 1.80; aspecto del campo en los sembrados de sacano, bueno; estado de la atmósfera seco y calor.

Se ha concluido la siega y se está en el feno de las parvas, quedando conformes los labradores por lo buena que se les ha presentado la cosecha quedando de ese modo recompensados sus desvelos. Empezará el movimiento de los géneros mercados.

Estella.—Trigo 5 pesetas robo; cebada 5; habas 4; lenteja 7; vino 1.60 decálitro; aceite 15 pesetas arrobos; patatas 1.25; estado de la atmósfera seco y mucho calor; mucha existencia de vino y granos y de aceite regular.

Lorca.—Trigo 5.25 pesetas robo; vino 2.37 pesetas cántaros; aguardiente seco de vino 3.25; aceite 15 pesetas arrobos; jornales con la costa 1.25; aspecto del campo en las viñas de sacano, bueno; estado de la atmósfera seco, haciendo mucho calor y no habiendo humedad relativa en los campos.

Durante la semana última se han vendido aproximadamente 1500 cántaros de vino.

Puede darse por terminada la siega, habiendo dado principio la trilla, y según dicen se paga muy bien el trigo.

Tafalla.—Trigo 5.25 pesetas robo; cebada 2.75; avena 2.25; habas 4.25; alubias 1.4; garbanzo 1.6 á 2.8; lenteja 8; arroz 6; beza 4; girón 3.50 á 4.50; vino 1.91 decálitro; aguardiente seco de vino 7; idem de orujo 5.50; anísado de vino 12 á 15; idem de orujo 3; aceite 16.50 pesetas arrobos; patatas 2; aspecto del campo en los sembrados de sacano, bueno.

NUESTRAS CARTAS

De Viana

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Distinguido señor mío: Al término de la siega de cereales, que en abundancia nos ha concedido este año la Providencia, ha llegado la fiesta de nuestra Patrona Santa María Migdalena, fiesta alegre, llena de luz y color. En los tostados rostros de los campesinos se dibuja la satisfacción al poner con esta fiesta un punto de reposo en sus trabajos, después de sufrir excepcionales calores y largas privaciones, compensadas con sendos vasos de vino recién

IVONA.

—¡No vienen esos prisioneros! Se oyó entonces el sonido lúgubre del cuerno. —Aquí están—dijo el conde. Keinec y Jahocca se habían acercado, y una decena de chuanes, que llevaban en medio una mujer, un hombre y un niño, hicieron por unas de las sendas hasta donde hallaba el jefe. —¿En dónde los habéis cogid?—preguntó el conde de La Bourdonnaie. —Cerca de Audierne—respondió un campesino. —¿Solo eran tres? —Perdonad, señor conde, iba con ellos un hombre. —¿En dónde está? —Ha huido y yo le he acertado en las balas. —¡Torpes! ¿Están atados los prisioneros?

sacado de la bodega y del tradicional zurra-

Lleno de fieles, á cuya cabeza figuraba la

La oración sagrada, á cargo del joven coad-

Los festejos de fuegos, gigantes y corridas de

Las vacas adquiridas por el Ayuntamiento de

La banda municipal que dirige el organista,

Muy bien las viñas y olivos, inmemorable la

Suyo afmo.

Las asambleas de los negros

En la actualidad se están celebrando en Lon-

La misión que este Congreso persigue es

Los oradores piden que sea para los negros

También alcanzan estas protestas al em-

Quieren estar bajo la protección de una nue-

También han sido nombrados socios hono-

El Congreso ha redactado un manifiesto,

Notas agrícolas

VINOS

La tendencia firme de los mercados de vinos

Los centros productores sostienen con fa-

En Castilla la Nueva se quejan los labrad-

Badajoz vende los vinos tintos de 15 grados

En Caceres también están las viñas en me-

En Barcelona los negocios de vinos continúan

Los mercados de aceite accionan poca activi-

En Andalucía obedece la cama especialmente

Sevilla ha ganado algo desde la semana an-

En Málaga se venden á 40 y 40½ reales igual

Viajera valiente

Miss Mary Kingley, cuya muerte acaceló

gunté á mi compañero: —¿Podrá haber un pe-

—Quizás —, me contestó. De todos modos, no

—Remando aprisa, tratamos de adelantarnos

—Está V. viva, señorita?

—Sí, por casualidad, contesté.

—Pues, agrárese V. á la canoa.

Con un gesto señalé la orilla.

GACETILLAS

Del vecindario.—No conocemos

—Hoy se las coloca, como diría un militar,

—Está, es decir, el particular de no dejar

Nosotros las colocaríamos alineadas con las

Puede haber personas á quienes no les plaz-

Y si algún aficionado á verlas venir, por

Hemos recibido un atento escrito

Se nos dice que una de las difi-

Anteayer por la mañana fué en-

El miércoles á la noche fué que-

Persona enterada del asunto nos

Según telegrama recibido por don

Anteayer por la mañana comen-

los soldados de esta guarnición, durante la

La primera tanda de sacerdotes

Ayer por la tarde se desencadenó

En la plaza del Castillo y el paseo de Valen-

Algo parecido se observó en la Taconera,

En todos los sitios citados se ocuparon du-

El primero de ellos quedó completamente

Señalamos de veras que los dueños de uno

Ha sido nombrado Rector de las

Ayer fué presentada á la Excelen-

La «Gaceta» publica la convoca-

Las maniobras militares que se

A pesar de las marchas que han llevado á

Tanto el capitán general de aquella región

Sobre las ocho y media de la no-

Anteayer fué detenido en Labiano

Se nos dice que una de las difi-

Anteayer por la mañana fué en-

El miércoles á la noche fué que-

De la Alcaldía.—Han sido con-

Los obreros de esta región que vi-

De Alaya: Ramón Gutiérrez Fregua, mecá-

De Gulpúzcoa: Miguel Gargallo, decorador;

De Navarra: Basilio Valentia é Ijuco, ta-

De Vizcaya: José Manuel Basañez, lami-

La Dirección general de Sanidad

Anteayer entraron en la pescade-

Dicen de San Sebastián:

La Compañía telefónica de Geno-

Los jefes de los departamentos

Anteayer fué detenido en Labiano

El miércoles á la noche fué que-

Persona enterada del asunto nos

Según telegrama recibido por don

Anteayer por la mañana comen-

El miércoles á la noche fué que-

De la Alcaldía.—Han sido con-

HIERRO BRAVAIS... GOTAS CONCENTRADAS... ANEMIA...

Notas cómicas:

D. Ramón, al empezar á comer, encuen-

Entre padres:

—¿Qué tal tu hijo? ¿Tiene buenas disposi-

Ente padres:



—Pus que yo mismamente vi al goberna-

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER... Valores de Navarra... Antr., Din.

REGISTRO CIVIL... Matrimonios, Nacimientos, Defunciones...

EL TIEMPO... Datos tomados del Servicio Agronómico...

CARCEL DE PAMPLONA... Existencia en el día de ayer...

EN EL ALMUDÍ... Cotización oficial...

EN EL MATADERO... Reses sacrificadas...

VIAJEROS... Han llegado á las fondas y casas de hospedaje...

SANTORAL... Día 28. SABADO.—San Inocencio I, Papa...

asi el alma racional empieza a ser encadenada y esclava luego que se separa de Dios.

ULTOS

Oficio de San Nazario con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen; a las nueve horas menores y misa. A las tres vísperas, completas, rosario, melodías y laudes. A las ocho y cuarto rosario de los esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta horas. De seis y media a ocho y media de la tarde. En San Ignacio.—Novena a su glorioso Titular. Se hará rezada a las nueve de la mañana, y con expuesto a las ocho de la tarde.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecende, 9 y 11 3.º izquierda. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarria, 53, 3.º. San Nicolás Sr. Coadjutor, San Anton 25, 2.º. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 22, 4.º. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, casa Parroquial.

SERVICIO RÁPIDO El Eco de Navarra Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA

El vendabal de ayer tarde, que, por lo visto, comprendió una zona bastante extensa, causó en distintos puntos de la línea telefónica, entre Pamplona y Zaragoza, averías que, interrumpiendo la comunicación, nos impidieron ponernos al habla con nuestro correspondiente de Madrid a la hora que tenemos con él la primera de nuestras conferencias telefónicas diarias.

Boisa de Madrid COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Día 26' and 'Día 27' listing various financial instruments and their values.

SEGUNDA CONFERENCIA Madrid 27 (11 noche). Envenenamiento

En Covalada (Soria) se han envenenado 16 pastores, comiendo una bazofia que habían preparado con veneno para matar los zorros. Una mujer que tambien comió, ha fallecido.

Accidente ferroviario

Comunican de Lugo que a las once de la mañana ha chocado un tren en la estacion de Vitirin, descarrilando la máquina y quedando destrozados cuatro wagoes.

La huelga de panaderos

Segun nos ha manifestado Silvela, la huelga de los panaderos de Madrid presenta mejor aspecto que en los dias anteriores, por lo que se refiere a la actitud de los obreros. Estos van cediendo de sus exigencias, pero los patronos no aceptan ninguna de sus proposiciones.

De la China

La empresa del ferrocarril de Pekin, que está en Bruselas, ha recibido un despacho en que le anuncian que es imposible garantizar los intereses de la Compañía.

Otro despacho recibido por la misma empresa dice que la situacion de los extranjeros en Pekin ha mejorado.

De Paris dicen que en el ataque de los aliados a la poblacion indigena de Tien-Tsin se apoderaron del Tesoro del gobernador. Por las calles se veían muchas alhajas y miles de cadáveres.

Segun el "Dayli Mail", el dia 22 desembarcaron en China 15.000 japoneses, encontrando poca resistencia.

Noticias variadas

En Madrid aumenta la viruela, especialmente en los barrios populares. En Barcelona, el Sindicato textil algodonero prepara un meeting, porque la situacion de esa industria es grave.

En Nueva Orleans se han reproducido los desórdenes.

El Juzgado militar instruye diligencias sobre una riña, que anoche se guardó en secreto, entre un cabo de infantería y un soldado de la Escuela de Guerra.

Reformas de Vadillo

Las reformas que el ministro de Gracia y Justicia introduce en la secretaria del ministerio producen este arreglo.

Un subsecretario con 12500 pesetas de sueldo, Seis jefes de seccion con sueldos que varian desde 11500 a 7000 pesetas.

17 jefes de negociado cuyos sueldos varian de 5500 a 3750 id.

19 escribientes con 3000 a 1250.

21 ordenanzas retribuidos con tres mil a 1250.

Las demás plazas hoy existentes quedaran amortizadas.

En boca cerrada....

El Sr. Lastres ha tenido una conferencia con Silvela.

Cuando ha salido hemos intentado conocer su opinion sobre la reunion celebrada ayer por los abogados de Barcelona, para recabar el uso de los idiomas regionales en los tribunales; pero nada ha dicho que deje entrever su modo de pensar acerca del asunto.

El anunciado

Se ha remitido a San Sebastian, para que la firme Dato, la R. O. en que se nombra al oficial del Consejo de Estado Sr. Golfin para inspeccionar la administracion municipal de Barcelona.

No quiere la insula

Don Julio Burell ha dirigido a los periódicos una carta en que declara que renuncia el cargo de gobernador civil de Jaen, para el cual fué nombrado hace dias.

Nuevos presupuestos

Los amigos íntimos del Sr. Allende Salazar dicen que este ministro se propone presentar a las Cortes los nuevos presupuestos en el otoño próximo.

A principios de Agosto será remitido al de Hacienda el presupuesto del ministerio de Instruccion pública.

El general Azcárraga introduce reformas importantes en el presupuesto de Guerra; y lo propio hace Silvela en el de Marina.

TERCERA CONFERENCIA De San Sebastian

27 (11:30 noche.) Firma de la Reina

El Sr. Dato ha llevado a la firma de la Reina estos decretos:

DE GUERRA

Ascendiendo a general de division a don Julio Domingo Bazan y don José María Vega.

Id a general de brigada a D. Leopoldo Cano.

Disponiendo que cesa en el cargo de auditor de Guerra de Cataluña don Rafael Fernandez Moral.

Nombrando para ese mismo cargo a don Mariano Gimenez y Martinez Carrasco.

DE INSTRUCCION PUBLICA

Aprobando el reglamento de oposiciones a cátedras, etc.

Fijando el ingreso en el profesorado.

DE HACIENDA

Nombrando delegado de Palencia al Sr. Alvarez que lo es de Santander, y de esta provincia a don José María Cos-Gayon, que lo es de Palencia.

DE AGRICULTURA

Concediendo la categoria de Ingeniero de Montes de segunda clase a don Emilio Ruiz, por haber pasado el tiempo reglamentario en Ultramar.

Vaya con Dios

Hoy ha salido para Paris la infanta Eulalia, despidiéndola el Sr. Dato, el duque de Sotomayor, en nombre de la Reina, el introductor de embajadores, Sr. Zarco del Valle, las autoridades de aquí y los aristócratas que están veraneando.

De Palacio

La Reina ha recorrido esta mañana la bahía en bote.

Despues ha recibido la visita del Sr. Ugarte, subsecretario de la Presidencia, que veranea en Fuenterrabia.

bía y esperará a que venga Silvela el dia 3 ó el 4 de Agosto.

Un banquete

Anoche se verificó en el Gran Casino un banquete al que el gobernador habia invitado al ministro de Jornada, al alcalde, a los comisionados del Ayuntamiento de Bilbao y otras personas distinguidas, entre las que estaba el general Echagüe.

No asistió Dato por estar indispuerto, ni el alcalde, por tener banquete en su casa.

Telegramas y Telefonemas

Ascenso

Madrid 27 (11:50 noche.) Se dice que para cubrir la vacante de general de division producida por la portilla, será promovido don Leopoldo Cano, el autor del drama titulado "La pasionaria."

Ultima hora

Lo de Panamá

Madrid 28 (1 madrugada) Segun comunica el telégrafo, en un combate habido en Panamá han muerto los generales de los revolucionarios, y de las tropas han muerto un coronel, dos comandantes y varios capitanes.

COALTAN GAPONNE LE BEUF. Advertisement for a hair treatment product, mentioning its use in hospitals and pharmacies.

La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros a prima fija contra los accidentes del trabajo. Establecida con arreglo a la ley de 30 de Enero de 1900

Capital social: 4.000.000 de pesetas DOMICILIO SOCIAL: PAMPLONA

La ley de accidentes del trabajo publicada en 30 de Enero del año actual, impone graves responsabilidades a los patronos en cuantos accidentes ocurran a sus obreros en el ejercicio del trabajo que se les da o con ocasion de él.

Es un paso dado en el camino de las reformas sociales y fundese en un principio de justicia, que el obrero lesionado o muerto por un accidente del trabajo no quede abandonado ni deje de desemparar a su familia.

La Vasco-Navarra, Sociedad constituida con un capital de 4.000.000 de pesetas, cuyas acciones han sido cubiertas en las tres provincias Vasca y Navarra proporcionalmente, mediante una modesta prima que deberán pagar los patronos, toma a su cargo todas las responsabilidades que impone la ley de 30 de Enero y garantiza en cada caso a los interesados correspondientes, sustituyéndose al efecto en la personalidad de aquellos.

15-3(a)

Baños de Tiermas

Provincia de Zaragoza. Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Octubre

Agua fuertemente clorurada, sodica, sulfurosa, termal (42.º), aconsejados por todos los médicos para combatir las afecciones reumáticas, reumáticas, gotas, parálisis, escrófulas y sifilíticas, en todos sus períodos. Especialmente para la curación de las lesiones orgánicas del corazón, y en las neurosis de este órgano.

Fondo, Telégrafo, Capilla, Café billar, piano y coche diario de Jaca y Pimplona. Administrador, P. Mauchó. 19 21 26 29 1 5 10 15 18 21 24 29 2 5 8 12 15 18 21 24 27 30 4 8 11 13 18 22 25 29. 50-12

Venta de robles

El 11 de Agosto próximo, a las cuatro de la tarde se celebrará remate público en la Notaría de don Juan Miguel Astiz, de esta ciudad, para la venta de 2338 árboles de roble existentes en el monte de Ore, propiedad del señor Vizconde de Montesbrier, en las lomas de Oro.

Dichos árboles, muy a propósito para traviesas y carbón, se pondrán a subasta divididos en tres lotes, bajo el tipo de tasación y pliego de condiciones que obra en poder del administrador que suscriba; quien dará las noticias que se le pidan sobre el particular.

Pamplona 26 de Julio de 1900.—Clemente Ruiz de Galarreta. 5-1 (r)

Revista Ilustrada DE LA ZAPATERIA.

—El Eco de la Zapatería española— Y AMERICANA.

Admite suscripciones y renovaciones a dichos periódicos el correspondiente de los mismos único en Navarra José Salvador dueño del centro de suscripciones de la plaza del Castillo número 8 en Pamplona. 8-5 (a)

Junta de Abastos

DE BARRAGA. Esta Junta ha acordado sacar en pública subasta el día 1.º de Agosto próximo a las once de su mañana el arriendo de las pieles y sebos que resulten de las reses que se sacrifican por cuenta de dicha Junta durante el término de un año.

En el mismo día se venderá lana existente en la administración de esta Junta.

Las pieles de carnero churro a 21 pesetas arroba.

Las pieles de cordero churro a 2 pesetas 50 céntimos una.

Los sebos a 12 pesetas arroba. La lana a 15 pesetas arroba. Larraga 26 de Julio de 1900.—El Presidente, Esteban Ochoa. 2-1

Sirviente

Hace falta un sirviente de buenos antecedentes para todos los quehaceres de una casa. Darán razón en el despacho de billetes de la estacion del ferrocarril. 2-1

Nodriz

Hay una de tres dias de leche que desear criar en su casa del pueblo de Subiza. Darán razón en Pamplona en la panadería de la Estrella. 5-1 p

Aprendiz

Se necesita un aprendiz con dos años de práctica en el comercio de tejidos. Informarán en el de Manuel Pellegrin, sucesor de M. Castella, Mayor, 25, Tafalla. 8-1

Gran almacén DE TRAJOS

DE MARTIN ESTREMEIRA. Compra y venta al por mayor y menor; compra hierros y metales viejos, plomo, zinc, huesos, astas, pieles, pezuñas, crines de vacuno y caballo. Importación y exportación. Casa sucursal de la «Primitiva» de Zaragoza. Especialidad para la adquisición de subastas de deshechos del ejército y parques. 50-24

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas de las puertas de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comestibles y gires dirigirse a Domingo Apertegui plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666. 30-20

La imprenta y Librería

DE LOS HIJOS DE MONTORIO SE HA TRASLADADO A LA CALLE DE CALCETEROS NUMERO 5 (Antigua sombrereria de Otzet)

Suscripciones a «La Moda Elegante» e «Ilustración Española y Americana.» 30-28

Antonio Irure

Zapatería, 26. Ferreteria, guadañas, sierras y clavos para trillos; cestas y plumeros finos; batería de cocina y otros artículos. 15-14

Interesante

A LOS VITICULTORES. Hoy que la Excmo. Diputación está dirigiendo una campaña antifiloxérica que las demás provincias admiran, es cuando los propietarios deben imitarle, poniendo al frente de sus plantaciones y bodegas, personal perito, como la misma Diputación lo ha hecho en la posesión de Ozcizol. Es triste, que el plantel de peritos que la Diputación quiso poner en la provincia mandando varios jóvenes a Haro para hacerse capacitar bodegueros no lo utilicen los cosecheros, y en cambio los llevan a Cataluña.

Así, pues, les aconsejo que aun reunidos los propietarios de un pueblo liven un capataz que les saque de las rutinas. Por sí alguno oye la voz de su interés, puede ofrecer uno que dará gusto, y que por poco sueldo aceptará la comisión. Para ello dirigirse a la calle Linda obliqua 18 4.º.—Félix Zarranz. 2-1

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Junta de Gobierno Presidente, Excmo. Sr. Marqués Couillas

Dara explicacion es y detalles el Delegado en Navarra D.º SEBASTIAN GASTAERENA, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 100-66

Reformador DE SOMBREROS

Se lavan y tienen toda clase de sombreros. Santo Domingo, 19 1.º. 6-4

Azucarrera de Tudela

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado pedir a los señores accionistas el quito dividendo pasivo de diez por ciento.

El pago podrá realizarse en casa de la señora viuda de Irujo de Pamplona y don Jacinto Perez de Cliza de Tafalla del 25 al 30 de Agosto presentando al mismo tiempo las acciones para la estampación del correspondiente cajetín.

Además puede hacerse efectivo el pago, durante los mismos dias en el Banco de Crédito y Sucursal del Banco de España en Zaragoza y señora viuda de V. Miguel en Tudela.

A contar desde el día 1.º de Septiembre solo podrá realizarse el pago en las oficinas de la Sociedad.

Tudela 25 de Julio de 1900.—El Secretario, Antonio Miguel. 5-2

La Equitativa

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Seguros vida entera, pagos limitados y dotales, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual, con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas total o parcial, y con inversión de dinero a 5 por 100 anual, y garantizado por veinte años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros económicas y atractivas.

Agente-Inspector en Vizcaya, Gulpúzcoa, Alava y Navarra, don Rómulo de Orbeago, Bilbao. Dirigirse en Pamplona a don Vicente Carvajal, Curia 4. 30-20

La Industrial

23—Mercaderes—23. Porta-paraguas, porta-macetas, etageras de salón, bufetes, cómodas última novedad, paragueros, artículos de gran lujo y economía.

Gran surtido en camas de hierro y madera, sillas, espejos, etc., etc.

Los jergones sobre medida se entregan a las cuatro horas de encargados. No confundirse, 23, Mercaderes 23, junto a la lotería del señor Rodríguez. 75-36

Atención

Muebles, cuadros y espejos. Los tienen ustedes muy baratos en la calle Mayor, 59 y 77. Liquidación de cuadros; espejos y muebles. Mo equivócase, Mayor 59 y 77. 8-3

Sulfato de cobre para las viñas.

Procedente de las Minas de Riotinto acabo de recibir una partida en barriles de 250 kilos que puedo ceder a 88 pesetas los 100 kilos; si el pedido llega a 1.000 kilos el precio será a 85 pesetas.

Azufre flor sublimado a 12 pesetas saca de 46 kilos. Diríjanse los pedidos a Dionisio del Prado.—Haro. 50-24

Util y de adorno para las señoritas

En el colegio de doña Libia Casta, San Miguel 22, 3.º se ha abierto clase especial para la enseñanza del bordado sistema Agrica (pintura) labor utilísima, que se aprende en diez lecciones, sin saber dibujo y se ejecuta en toda clase de telas, porcelanas, cristal, tablas, etc., etc. Muestras en el mismo colegio. 8-4

Nuevos precios

Valen los 100 kilogramos desde hoy: Carbon de piedra para cocinas. 26 reales. Carbon avellana para fraguas. 25 id. Cok grueso asturiano. 26 id. Cok picado id. 28 id. Cok flojo de gas. 28 id.

Por 500 o más kilogramos se hace descuento. Los pedidos a la calle de Santo Domingo, número 2, Pamplona.—Casa de Uray. 50-30 p.

Ultimas novedades

en papeles y sobres para cartas y en toda clase de objetos de escritorio, diccionarios, libros de comercio y cuadernos rayados etc. etc. Se hacen toda clase de trabajos de imprenta con gusto, prontitud y economía. Especialidad en carteles, programas y billetes para espectáculos públicos.

ROMAN VELANDIA.—San Nicolás 15 y 17. 11 (a)

Fábrica de hielo ARTIFICIAL

¿Queréis beber el vino fresco y hacer buenos helados? Comprad hielo de la fábrica que acaba de instalar don Luis Ros en el paseo de Valencia, 50, y San Gregorio 19.

Se sirven pedidos dentro y fuera de la capital en buenas y económicas condiciones. 50-15(a)

Agricultores y mineros

Laboratorio de análisis Agrícolas e Industriales. Especialidad de análisis de mineral de todas clases.

ESTUDIOS MINEROS. Planos, memorias, trabajos de investigación ejecución de sondaje, proyectos, etc. André Boutin, Ingeniero químico San Juan de Luz, Francia. 25-26p

Liquidación

Por tener que ausentarme del país hago saber al público que liquido los aparatos de mi taller de calderería, consistentes en alambiques de todas clases, bombas y otros artículos. Dicha liquidación terminará el 31 de Agosto.—Eduardo Massé, calle Calderería, 56, Pamplona. m j s d 16-3

DEHAUT PILDORAS. Purgantes y Depurativas del Doctor DEHAUT DE PARIS. que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Pildora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida. Gracias a la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda repugnancia, puede reiterarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si es necesario fuere.

MALEU, BARREDA Y LLOICH. Copias Americanas. Vinos y Plantaciones. Cervezas. MALLU, BARREDA Y LLOICH. Cervezas. Vinos. Plantaciones. Figueras (Ginebra).

MEDICO DIRECTOR:

Dr. Celestino Compaired

GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA (Guipúzcoa)

Una hora de S. Sebastián PARADA en la estación de BEASAIN

Temporada oficial: de 15 de Junio a 15 de Septiembre

Precios: Mesa de 1.ª, incluso habitación, 6,50 pts. Mesa de 2.ª, 4,50 por día

Dos grandes manantiales

AGUAS SULFUROSAS. Eficaces en las enfermedades del aparato respiratorio (especialmente en las de la garganta, bronquios y fosas nasales), de la piel, matriz, sífilis y reumatismos.

DEPOSITO PARA LA VENTA DE ESTAS AGUAS MARTIN Y COMPAÑIA, Tetuán, 3, MADRID

AGUAS BICARBONATADO FERRUGINOSAS. Incluidas en la "anemia, convalecencia de enfermedades, neurastenia, etcétera.

Donde tambien se facilitan tarifas, itinerarios y cuantos datos se deseen.

COCHES DEL ESTABLECIMIENTO A TODOS LOS TRENES

VENTA DE ESTAS AGUAS EN PAMPLONA: FARMACIAS Y DROGUERIAS

COMPETENCIAS CON EL LICOR DEL POLO

Ensayos decorosos y hábiles y «poco escrupulosos». De dentro y fuera de castillo se producen en España y en el extranjero. Bienvenidas, sean las primeras, honran y muy mucho al Licor del Polo y su autor se felicita de ellas, pues para todos sale el bien. Si como en la preparación de bebidas se aguzara el ingenio para otros productos y empresas industriales en la nación, no desearíamos los españoles tributarios en nada de los extranjeros. Las competencias ridículas de «poco escrupulosos», esas son las que escapan del autor del Licor del Polo de poner siempre donde lo encuentra, para poner al descubierto la falta de fin de que no se confunda el error con la verdad. Hasta hemos procurado hacer la anestesia del insomnio de la «verdad» para evitar el dolor al paciente; pero desde ahora operamos de distinta manera, sin clorofórmio. Extraeremos los ácidos sin el ruido de los gritos del operado, llevamos a la plaza los nervios musculares sanos y hasta el perloso para que la podredumbre y la carne aparezca en su completa desnudez a la vista de los más míopes. Siempre hemos creído, a pesar de nuestras convicciones cosmopolitas, que en el terreno de la ciencia la economía política nacional se impone, mientras existan las Aduanas, y que nuestros compatriotas deben proclamar «España para los españoles». Nos pareció siempre sería, digna y acreedora a nuestro más profundo respeto la competencia de los dentíficos de un mal título dentífico alemán que pretendió arrastrarlo todo a la manera de hulano. Se inventa tipo, gran desentado y poco empírico para decir que el Licor del Polo, de antiguo conocido y acreditado en España, con ventas enormísimas que para sí quisiera en toda Europa el «Odo», afirma esta que aquí ha pretendido hacer competencia. Quien realmente entabló la competencia, queriendo apoderarse de los clientes del Licor del Polo fue el mal título dentífico alemán; pero inclinando planchas sobre planchas se descolgó ahora con peneiras respirando por la herida. Pudríamos en cuatro líneas contestar a las inexactitudes de bulito que encierra el anuncio «Odo»; pero puesto que se nos alienta «la pole» haremos un poco de historia. Apenas hizo el «Odo» su presentación en España sin más títulos que su aparato rojaje, ocultando la inexactitud de su organismo y la carencia de su exorbitante precio, empezó dando patentes de «pobres dentíficos» a todos los «conocidos» y tratando a la verdad, según quedará demostrado. Se dio a conocer en España en frascos que se vendían al principio a 5,50 pesetas, y viendo que no cuajaba el negocio a pesar de enormes gastos de publicidad y que no conseguía hacer la más pequeña competencia al Licor del Polo, no obstante asegurar a voz de pregón que era el dentífico mejor del mundo, que su superioridad era notoria y que sus ventas eran colosales, se decidieron a fabricar frascos de 2 pesetas para ver de entablar con el Licor del Polo la competencia no conseguida por otros derroteros.

Y entre mos en materia recogiendo aque las afirmaciones que merezcan la pena, descartando las nimias o pueriles para no molestar al público con impertinencias contestando en forma de de-claraciones rebatiendo punto por punto.

El autor del «Odo» es el mismo que fabrica el «Licor del Polo» aunque en las etiquetas del llamado «Odo» conste como fabricantes el nombre de Pérez y C.ª (el punto de esta residencia de esta razón social desconocida no se menciona sin duda para evitar responsabilidades por infracción de la ley de marcas registradas). Esta afirmación es inexacta por completo y con negar a decir nosotros que es absolutamente falsa, estábamos al cabo de la calle.

Al que afirma toca probar; pero como no nos quieren prendas y nos debemos al público, diremos: Que los señores Pérez y Compañía son los que hacen el «Licor del Polo» y que el «Odo» es un invento de los señores Müller y Compañía. Son dos dignísimos farmacéuticos españoles, llamado el uno don Gerardo Gomez Veiga y don José Pérez y Pérez el otro, con sus correspondientes títulos de Licenciados en Farmacia, registrados en las Universidades españolas. La residencia de la razón social y la elaboración del «Odo» hemos visto al pie de las mismas etiquetas. De modo que los señores Müller han informado a sus comitentes a las más maravillas. Ahora bien; si los alemanes creen tener derecho a exigir responsabilidades a los ciudadanos señores, fácilmente pueden conseguirlo. Oplno que la malévola redacción empleada contra ellos dará lugar a una fuerte reclamación ó a un proceso por el delito que se les atribuya. Créan svan dignos guardianes de su honra profesional y, como españoles, suficientemente caballeros para contestar en todos los terrenos. Yo, por mi parte, exigiré lo que proceda en derecho.

El «Odo» fabricante, dicen los del «Odo», tiene una venta tan importante de su Licor del Polo, no llegamos a comprender por qué le preocupa tanto el «Odo» y combate con medios más o menos licitos y nada leales un producto que para nada se ocupa del suyo.

Demasiado saben los del «Odo» que las ventas de «Licor del Polo», son verdaderamente importantes, casi increíbles y viendo los fabricantes del producto alemán que están gastando en España media millonada esterline, es porque les preocupa el Licor del Polo. O ¿qué es lo que codician estos alemanes? Que yo vaya a dormir sobre mis laureles? Crean que España es la República Argentina y Orive es obrero despedido del laboratorio de Dresde y que a este como a los periódicos españoles se les tapa la boca como a algunos de Buenos Aires? Dicen los alemanes que para nada se ocupan de mi Licor del Polo. Esta es otra inexactitud.

Quién realmente jamás se ocupó del «Odo» fue el autor del Licor del Polo. Y prueba al canto. Juzgue ahora el público de las seriedades y veracidad de los del «Odo».

Dicen los señores Müller en una circular de 1.ª de Marzo del año actual: «Muy señor nuestro: Tenemos el gusto de participarle que a mediados de este mes empezaremos en 80 periódicos y semanarios la segunda propaganda en favor del dentífico Odo, pudiéndole asegurar desde luego que esta campaña tendrá un más importancia que la primera y que durará hasta fin de año. Además del frasco conocido a 5,50 pesetas, pondremos en venta un frasco más pequeño, de la misma forma, cuyo precio al detall será de 2 pesetas. Este nuevo frasco de 2 pesetas tiene la misma cabida que el del Licor del Polo de Orive». Contiene luego la circular una serie de disposiciones en forma de ukase que, desconociendo el terreno que pisaban los señores Müller, lastiman el criterio comercial de aquellos a quienes se dirigen. En los párrafos tras íseriptos campearon insustanciales reclamos hechos por el cosechero, una serie de inexactitudes publicadas con el mayor desenfado y una inconsciente y gratuita apología y propaganda del Licor del Polo, único dentífico que se cita en la circular, porque es el que hace gran sombra, porque sabemos los señores Müller que el dentífico nacional vale mucho, está justamente acreditado y acañiza ventas en España que jamás podrá alcanzarse mal titulado dentífico importado de Alemania. Nunca el autor del Licor del Polo hizo tan contraproducentes reclamos a sus comitentes: no se citará una sola circular en que jamás me haya producido de tal manera. Se dice en la circular «que empezará la segunda propaganda en 80 periódicos». Y eso no es verdad. Es otra inexactitud. Se afirma que durará hasta fin de año, y hace más de un mes que se han apagado los fuegos. Otra inexactitud. Se dice que el frasco es más pequeño y que tiene la misma cabida que el del «Licor del Polo». Tercera inexactitud, porque cabe mucho menos que el «Licor del Polo».

Jamás el autor del Licor del Polo suplico a los periódicos donde hace publicidad que no se anunciara el mal titulado dentífico alemán en la sección donde se publicara el Licor del Polo, menos aun amenzó con retirar su publicidad si en la misma sección y aun más, en la misma plana, se publicaba el tal dentífico. Precisamente he hecho todo lo contrario, respondiendo a pretendidas imposiciones de los señores Müller. Estos señores han dirigido circulares que han caído en mi poder sin que yo las buscase y tengo cartas de muchísimos periódicos en que se me ruega muy cortemente, por cierto, que los anuncios del Licor del Polo no los publicase seguidos a los del «Odo» en primer lugar; después, que no los publicase en la misma sección, y, finalmente, ni en la misma plana donde se anunciase el producto alemán. Que eso les ordenaban los señores Müller, a lo cual accedí con mi habitual tolerancia. Que eso les ordenaban los señores Müller, a lo cual accedí con mi habitual tolerancia, dejando en su lugar que correspondía y les medios «escrupulosos» de que se valían a los ciudadanos señores. De esto pueden certificar todos los periódicos de España. Buena prueba es de esto mi anuncio «Un nuevo sitio que no se eclipsa», publicado el 28 de Mayo en el «Heraldo de Madrid», por el que recibí milares de felicitaciones. De modo que de esta última manifestación se deduce la cuarta inexactitud. Por respeto al público y por propio decoro llamo inexactitudes a los hechos que tienen otro calificativo más gráfico en el diccionario.

Con estos datos, que me los han procurado mis clientes, compradores y periodistas, se deduce de documentos de los alemanes, todos los que tengo a disposición del público, deducirá éste, la clase de seriedad de ciertas gentes y se convencerá de quien se ocupa de quien y quien, finalmente, tiene montada sobre la punta de la nariz la mosca del Licor del Polo.

Dicen los alemanes, buscando efectos de patriotismo entre sus conciudadanos: «Los conceptos poco corteses emitidos en contra de los productos alemanes, se avienen mal con el hecho notorio de que el mismo que los emite compra en Alemania la mayor parte de las primeras materias que emplea para sus productos».

Dividamos este artículo para distinguir y diferenciar. Jamás he empleado yo conceptos poco corteses con nadie. Da un hecho particular nunca he sacado deducciones generales. Conozco la lógica. Porque el «Odo» contiene «sulfato, sacarina y ácido salicílico libre» y yo crea que estos productos químicos son perjudiciales al esmalte dentario, destructores de los huesos; y esto que creo yo coincida con la autorizada opinión de eminente químico Berceles; que se hayan «equivocado de medio a medio los fabricantes del «Odo» al suponer que el campo de la Higiene dan ariales correspondencia a los fabricantes del «Odo» maestra «La Farmacia de Derhaut» haya publicado la «Compañía del «Odo» y que multitud de ilustres químicos la hayan confirmado y que los periódicos lo hayan copiado, ¿de ahí se deduce que yo emita conceptos poco corteses para los alemanes? De deducirse algo, sería contra el «Odo», no por mi culpa, sino por su composición; pero contra los alemanes en general! Vamos, que por todos sitios se cogen ustedes los dedos. Si hubiese afirmado que el «El Barbero en casa» es una paparrucha; que los «Parches al reloj» han servido de chacota a chispantes peccilleros, y que cualquiera de los quitaalcos españoles vale infinitamente más que el de Wasmouht, pudieran quejarse con algún fundamento; pero decir que yo emito conceptos poco corteses de los alemanes en general, cuando nada he puesto de mi co-

ABONOS

Primeras materias para su composición de la casa Amadeo Cros, de Barcelona. Nuevos sulfato de sodio, superfosfatos de todas graduaciones, sales potásicas, su factuario. Escorias Thomas, acido su factuario de las graduaciones, azufre y su factuario de cobre, etc. Envíos desde Bilbao y Pasajes para su traza región con economía de portes. Instrucciones impressas gratis. Para noticias y pedidos dirigirse al representante para la Rioja y Navarra. ANDRES PONS. LOGROÑO-23 40-6 p

IONCO-BENTALES EL MEJOR MODERADO Cerebrum pildoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatoforia, etc. Creenan 30 años de éxito y son el asombro de los entendidos que las emplean. Principales boticas de España, y se admiten por correo a todas partes. Dr. Morales, Carretas, 34 Pamplona, farmacia de J. Valenda.

BALNEARIO DE BETELU

El más concurrido de la provincia de Navarra. De gran confort, alumbrado eléctrico, teógrafos, bondad y economía en todos los servicios. Tres fuentes medicinales distintas de flozuela reconocida. Aguas sulfurado-sódicas templadas y azoadas, las más acreditadas y eficaces en España para las enfermedades de la garganta y de los bronquios. Aguas alcalinas bicarbonatadas, especiales para las del estómago, hígado, riñones, arenitas y catarros vesicales. Aguas clorurado-sódicas purgantes y reconstituyentes, muy útiles en las de la piel, hígado, matriz y de otros órganos. Fonda con servicio a la española y francesa, en mesitas particulares dentro del mismo comedor, sin aumento de precio. Venta de estas aguas farmacia de Maquina. Temporada oficial, hasta 30 de Septiembre. Médico director, doctor Manuel Millaruelo. 30-22

Gran balneario de Zuazo

AGUAS SULFURODAS SÓDICAS NITROGENADAS Las más indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis crónicas, infartos pulmonares, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma, enfisema, residuos del trancazo y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio. Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos. Instalación hidroterápica completa y perfeccionada. Grandes edificios. Alumbrado eléctrico Capilla pública. Parques. Nuevo y excelente servicio de cocina, con personal elegido. Precios al alcance de todas las fortunas y clases. Médico Director: El reputado especialista señor Ledo. Se remiten datos y Memorias al que los solicita. Correspondencia al administrador. 30-17 (a)

NO MÁS DIETA NINGUN REGIMEN Gracias a las PILDORAS Purgantes y Depurativas del Doctor DEHAUT de PARIS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. La Pildora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida. Gracias a la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda repugnancia, puede retirarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si necesario fuere.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD con Ioduro de Hierro inalterable contra la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Neurastenia, etc. Es el mejor producto verdaderamente con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París. Precio: Pildoras, 4fr. y 2fr.25; JARABE, 3fr.

Mensajerías marítimas DE BURDEOS Agencia de vapores fundada el año 1867 Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletos sin consultar los precios a Francisco Saraso, de Tolosa, calle Correo, número 17, Guipúzcoa. 30-17 p

VENEREO FLUJOS por antiguos que sean SANDAALO CLIN Tómase de 9 a 12 Cápsulas al día. CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS. 601

La Navarra Agrícola

Estafeta, 71, PAMPLONA. TRILLOS de varios sistemas, de sierras, cuchillas y pedernal, adoptados con gran éxito. SEMILLAS procedentes de la casa Vilmorin y Compañía, de París, al precio de Catálogo. APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. SE RECIBEN ENCARGOS de todas clases referentes a Agricultura e Industrias derivadas. Diríjirse a M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

NO MÁS FUEGO A LOS CABALLOS UNIMENTO FORMIGUERA EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO NO DESTRUYE EL PELLO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL. Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del UNIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojera antigua, alfalfa, excoriación de sobrohueros, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera a los coqueos hasta hoy, y aun al canterio actual, por la seguridad y energía de su acción. Se vende en las principales farmacias. AL POR MAYOR: Sociedad Farmacéutica Española BARCELONA. Se envían frascos por correo, a los que remitan un importe de 9 reales en sellos de correo.

CHOCOLATES Y CAFES COMPANIA COLONIAL TAPIOCAS Y THÉS 38 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20-MADRID

LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 50.000.000 Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado a Cortes Abogado y Proprietario Simiestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.418 valor en pesetas 5.803.943,91 550.741.843,96 Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra, además participa en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de espaldas, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva mente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente reconocida por el reparto anual de Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.ª donde se admiten seguros a prima fija. El comisionado principal Sebastián Gestareno y Egúizoa.

BAÑOS NUEVOS DE FITERO (NAVARRA) Aguas termales, clorurado-sódicas-ferruginosas-fosfatadas. Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre. Temperatura, 43 grados. Su fama está de antiguo reconocida y acreditada en el tratamiento de los reumatismos, gota, afecciones de los huesos y articulaciones, consecuencias de los traumatismos y parálisis dependientes de las enfermedades enumeradas ó de feos apoplecticos. Esmerado servicio de fonda; especiosas habitaciones de distintos precios. Desde la estación ferroviaria de Castejón (línea de Tudela a Bielsa) salen dos veces todos los días en carritos que por módico precio y en dos horas y media conducen a los baños. Médico Director, Dr. M. G. CAMALEÑO. Servicio telegráfico en el mismo balneario. Para más informes dirigirse al administrador. 15

PEPSINE BOUDAULT